

**Personal Protective Equipment
Equipo de Protección Personal**

**Storage and Disposal
Almacenamiento y Desecho**

ENGLISH	SPANISH
apron	delantal (o) mandil
barrier laminate	capa laminada
boots	botas
cartridges	cartuchos
chemical resistant	resistente a sustancias químicas
coveralls	traje enterizo (o) protección para todo el cuerpo
face mask	maskarilla (respirador)
face shield	máscara
gloves	guantes
goggles	gafas
head gear	protección para la cabeza
helmet	casco
hood	capucha
long-sleeved shirt	camisa de manga larga
long pants	pantalones largos
mask	máscara (respiratoria)
respirator	respirador
rubber	hule, goma, (o) caucho
safety glasses	lentes de seguridad
shoes	zapatos
socks	calcetines
supplied-air respirator	respirador con suministro de aire
unlined	sin forro
waterproof	impermeable
water resistant	a prueba a agua

ENGLISH	SPANISH
approved waste facility	sitio de desecho aprobado
closed storage area	almacenamiento en un área cerrada
container disposal	el desecho de los envases
disposal	desecho
do not reuse empty container	no vuelve de usar las envases vacías
do not store below freezing	no almacene a temperaturas bajo 0° centígrados
hazardous waste	desperdicios peligrosos
improper disposal	el desecho impropio
incinerate	incinerar
keep sealed	mantenga sellado(a)
original container	envases original
protect from excessive heat	protége de calor excesivo
recycle	reciclar
storage	almacenamiento
store in a cool place	almacenar en un lugar fresco
triple rinse	triple enjuague (lavado)
violation	infracción

**Acronyms
Siglas**

ENGLISH	SPANISH
EPA	Agencia de protección ambiental
PHI	intervalo previo a la cosecha
PPE	equipo de protección personal
REI	intervalo de entrada restringida
WPS	Norma federal para la protección del trabajador

PESTICIDE LABEL VOCABULARY

**A BILINGUAL
ENGLISH/SPANISH WORD LIST FOR
PESTICIDE HANDLERS**



**Agricultural Consultation & Training Program
Arizona Department of Agriculture
1688 W. Adams Street
Phoenix, AZ 85007
Phone: (602) 542-0985
Fax: (602) 364-0830**

<https://agriculture.az.gov>



The Agricultural Consultation and Training Program is a voluntary and non-regulatory compliance assistance program for commercial farmers.

**First Aid
Primeros Auxilios**

**Environmental Protection
Protección Ambiental**

**Formulations
Formulaciones**

ENGLISH	SPANISH
administer	suministrar
call	llamar (o) llame
call a physician	llame a un doctor
CPR	resucitación cardio pulmonar
do not induce vomiting	no provoque el vómito
eyes	ojos
flush eyes with water	enjuague los ojos con agua
get medical attention	busque atención médica
give artificial respiration	déle respiración artificial
if irritation persists	si sigue la irritación
if not breathing	si la persona ha dejado de respirar
induce vomiting	provoque el vómito
inhaled	inhalada
Poison Control Center	Centro de Control de Envenenamientos
remove contaminated clothing	quite la ropa contaminada
remove victim to fresh air	traslade a la víctima a un lugar al aire fresca
skin	piel
soap	jabón
swallowed	tragada
syrup of ipecac	jarabe de ipecacuana
wash with water	lave con agua

ENGLISH	SPANISH
aquatic organisms	organismos acuáticos
bees (honeybees)	abejas melíferas
birds	pájaros (o) aves
blooming crops	cosechas floridas
contaminate	contaminar
equipment washwaters	el agua usada para lavar el equipo
domestic animals	animales domésticas
do not apply directly to	no aplique directamente al
drift	arrastre (o) desvío
environment	medio ambiente
fish	peces
groundwater	aguas subterráneas
lakes	lagos
leaching	filtración
residues	residuos
rivers and streams	ríos y arroyos
runoff	escurrimiento
soil	suelo
surface water	agua superficial
toxic	tóxico
water	agua
waterways	vías de agua
weather conditions	condiciones del clima
wells	pozos
wildlife	animales salvajes
wind	viento

ENGLISH	SPANISH
active ingredient	ingrediente activo
adjuvants	adyuvantes
aerosols	aerosoles
baits	carnadas (o) cebos
dry flowable (DF)	formulación seca fluida
dusts (D)	polvos
emulsifiable concentrate (EC)	concentrado emulsionable
flowable (F)	pasta líquida
fumigant	fumigante
granule (G)	formulación granulada
invert emulsion	emulsión invertida
inert ingredients	ingredientes inertos
low-concentrate solutions	soluciones de concentrados bajos
microencapsulated	microencapsulado
pellets	granulos
soluble liquids (SL)	líquidas solubles
soluble powders (SP)	polvos solubles
solvent	solvente
spreaders	esparcidores
stickers	adherentes
tracking powders	polvos para localizar
ultra-low-volume	volumen ultra bajo
water dispersible granules	gránulos dispersible en agua
water-soluble concentrates	concentrados solubles en agua
water-soluble packets (WSP)	bolsas solubles en agua
wettable powder (W) or (WP)	polvo humectable